

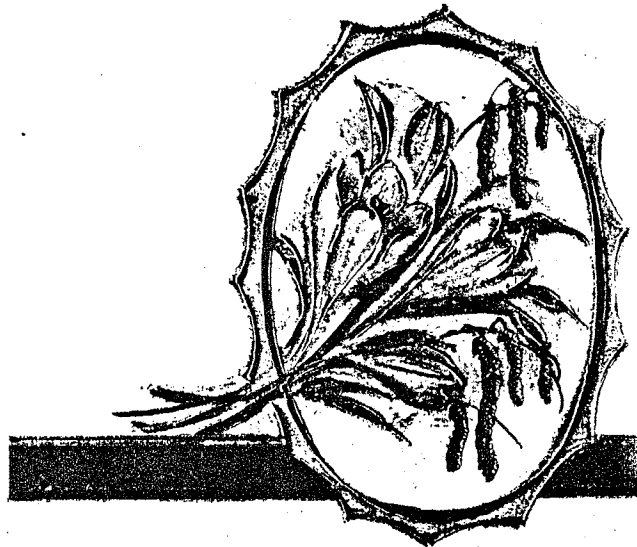


MARKTGEMEINDEAMT STADTSCHLAINING
Baumkirchergasse 1

7461 Stadtschlaining, 03355/2201

I N F O R M A T I O N S B L A T T
DES BÜRGERMEISTERS Nr. 11-III/82
=====

Für die Ortsteile: Altschlaining,
Drumling, Goberling, Neumarkt i.T.,
Stadtschlaining.



F
R O H E
O S T E R N

entbietet Ihnen

LIEBE MITBÜRGERINNEN - LIEBE MITBÜRGER

Gemeindevertretung

Gemeindebediensteten

IHR BÜRGERMEISTER:

Bmst. Viktor BINDER



1) PERSONELLES:

Mit Beschluß des Gemeinderates der Marktgemeinde Stadtschlaining vom 27. Feber 1982 wurde Frau Veronika Drasköczi, wohnhaft in 7461 Stadtschlaining, Neumarkt i.T. 105 als Raumpflegerin für die Volksschule in Neumarkt i.T. aufgenommen.

Vom Österreichischen Kameradschaftsbund, Landesverband Burgenland, wurde Herr GrInsp. Alfred Ecker vom Gendarmerieposten Stadtschlaining wegen seiner Verdienste im Kameradschaftswesen mit der GOLDENEN VERDIENSTMEDAILLE ausgezeichnet. Dazu herzlichen Glückwunsch.

2) ALTKLEIDER- UND TEXTILIENSAMMLUNG:

Am Freitag, den 23. April 1982 wird vom Österr. Roten Kreuz, Bezirksstelle Oberwart, in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Stadtschlaining eine Altkleider- und Textiliensammlung durchgeführt. Zirka 10 Tage vorher wird jeder Haushalt einen Plastiksack erhalten. Der Sack kann etwa 8 - 10 kg Altkleider und Textilien aufnehmen. Sie werden ersucht, die Säcke am Sammeltag bis spätestens 7.00 Uhr morgens gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen.

3) SPERRMÜLLAKTION FRÜHJAHR 1982:

Der Bgld. Müllverband führt eine Sperrmüllaktion zu folgenden Terminen durch:

Ortsteil STADTSCHLAINING:	Majalus (alter Müllabfuhrplatz)
	2 Container/2 Tage - 6.u.7.April 1982
Ortsteil GOBERLING:	Wappel-Haus (Nr. 38)
	2 Container/2 Tage - 6.u.7.April 1982
Ortsteil NEUMARKT i.T.:	Ende der Scheidegasse
	2 Container/1 Tag - 6.u.7.April 1982
Ortsteil ALTSCHLAINING:	Friedhofsweg
	1 Container/1 Tag - 7. April 1982
Ortsteil DRUMLING:	alte Volksschule
	1 Container/1 Tag - 7. April 1982

Die Bevölkerung wird ersucht, von der Möglichkeit der Sperrmüllabfuhr (Küchengeräte, Möbelstücke, Abfälle von Dachbodenentrümpelung, etc.) Gebrauch zu machen.

4) BERATUNGSDIENST FÜR ENTWICKLUNGSGESTÖRTE KINDER UND JUGENDLICHE:

Ein Team bestehend aus Fachkräften aus dem Bereich Medizin - Sozialarbeit - Psychologie hat in Oberwart einen Beratungsdienst für entwicklungsgestörte Kinder und Jugendliche eingerichtet.

Diese Dienststelle des Landesinvalidenamtes für Wien, NÖ u. Bgld. befindet sich in Oberwart, Spitalgasse 5. Jeden Mittwoch von 8.00 - 12.00 Uhr werden Sprechstunden abgehalten.

5) HILFSDIENSTE DURCH FAMILIENHELPERINNEN:

Die Caritas der Diözese 7001 Eisenstadt, St. Rochusstraße 21 bietet Hilfsdienste durch das Werk der Familienhilfe an. Derzeit stehen 3 hauptamtliche Familienhelferinnen zur Verfügung. Diese Familienhelferinnen werden gebraucht:

- wenn eine Mutter erkrankt ist, zur Entbindung ins Spital geht, einen Erholungsurlaub braucht; dann versorgt die Familienhelferin die Kinder und den Haushalt.
- wenn alte Menschen vorübergehend einer häuslichen Pflege bedürfen, kann die Familienhelferin die Betreuung übernehmen.

Die Kosten für die Einsätze werden je nach Einkommen berechnet. Im Einzelfall leistet auch die Bauernkrankenkasse für ihre Mitglieder einen Beitrag, in Sozialfällen evt. die Sozialämter.

6) VIEH- U. FLEISCHBESCHAUER:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Stadtschlaining hat in seiner Sitzung am 13. März 1982 Herrn Raffel Johann, prakt. Tierarzt, wohnhaft in Oberwart, Ganghofergasse 12, Tel.: 03352/2375, zum Vieh- u. Fleischbeschauer für die Marktgemeinde Stadtschlaining bestellt. Als Stellvertreter fungiert weiterhin Herr Dr. Philipp Josef, Amtstierarzt, wohnhaft in Oberwart, Mozartgasse 14, Tel.Nr. 03352/2241.

7) KANAL NEUMARKT IM TAUCHENTAL:

Über Auftrag der Marktgemeinde Stadtschlaining hat das Wasserbaubezirksamt Oberwart die Weiterführung des Kanalbaues in Neumarkt im Tauchental ausgeschrieben, wobei von 13 Firmen Angebote eingelangt sind:

Billigstbieter	S 3.381.379,68
Höchstbieter	S 5.764.822,74

Der Gemeinderat hat die Arbeiten an die Billigstbieter Fa. Stimakovits-Krutzler, Oberloisdorf vergeben. Mit den Arbeiten wurde bereits begonnen. Mit dieser Kostensumme müßten die Kanalisationsarbeiten innerhalb eines Jahres abgeschlossen sein.

8) PAPIERCONTAINER:

Papiercontainer wurden in den einzelnen Ortsteilen aufgestellt. Da in Zukunft keine Abholaktionen durchgeführt werden, wird die Bevölkerung ersucht, sich der aufgestellten Papiercontainer zu bedienen.

9) 4. Änderung des vereinfachten FLÄCHENWIDMUNGSPLANES:

Wie der Bevölkerung bereits mitgeteilt, beabsichtigt die Marktgemeinde Stadtschlaining den vereinfachten Flächenwidmungsplan in allen 5 Ortsteilen zu ändern. Die bisher eingebrachten Anregungen wurden seitens des Amtes der Burgenländischen Landesregierung-Raumplanungsstelle bereits begutachtet und in den Entwurf miteingearbeitet. Dieser liegt durch 8 Wochen im Gemeindeamt zur allgemeinen öffentlichen Einsichtnahme auf. Während dieser Zeit können Erinnerungen eingebracht werden.

Eventuell zukünftige Bauwerber werden ersucht, unbedingt im Entwurf Einblick zu nehmen, da bis zur nächsten Änderung sicherlich einige Jahre vergehen werden.

10) FAHRPLAN DER FA. SÜDBURG BETREFFEND DEN GEMEINDEBEREICH:

Nach längerer Aussprache mit der Fa. Südburg konnte eine direkte Verbindung zur Bundeshauptstadt Wien auch an Sonn- u. Feiertagen hergestellt werden.

Jeden Sonn- u. Feiertag ab 2. Mai 1982:

17.05 Uhr ab Neumarkt i.T., Haltestelle GH Ganser
17.08 Uhr ab Altschlaining, Haltestelle GH Kuh
17.10 Uhr ab Stadtschlaining, Haltestelle Hauptplatz
17.15 Uhr ab Drumling, Haltestelle Gasthaus Baier
17.20 Uhr an Oberwart, Hauptplatz
20.00 Uhr an Wien I, Friedrichstraße/ÖVB

Weiters wird bekanntgegeben, daß von Montag bis Freitag ab 3. Mai 1982 ein Sonderbus von Bad Tatzmannsdorf (ab 15.15 Uhr) über Drumling nach Stadtschlaining und in umgekehrter Reihenfolge um 17.30 Uhr nach Bad Tatzmannsdorf fährt.

Außerdem wird noch auf den Arbeiterbus, welcher jeden Montag an nachstehenden Zeiten die obigen Orte anfährt, verwiesen:

03.45 Uhr ab Neumarkt i.T., Haltestelle GH Ganser
03.48 Uhr ab Altschlaining, Haltestelle GH Kuh
03.50 Uhr ab Stadtschlaining, Haltestelle Hauptplatz
03.55 Uhr ab Drumling, Haltestelle GH Baier
04.00 Uhr ab Oberwart, Hauptplatz
05.45 Uhr an Wien, Matzleinsdorferplatz

11) SCHAFFUNG UND BEKANNTGABE VON ÜBERNACHTUNGSMÖGLICHKEITEN:

Es wird beabsichtigt in Zukunft jedes Jahr Symposien und Hobbykurse etc. mit einer Teilnehmerzahl um die 50 Personen in der Burg abzuhalten. Die Teilnehmer an diesen Kursen sollen möglichst zur Gänze im Gemeindebereich untergebracht werden.

Da die derzeitige Bettenanzahl sicherlich nicht ausreichen wird, wäre es wünschenswert noch zusätzliche private und gewerbliche Übernachtungsmöglichkeiten zu schaffen. Alle Einwohner, bei denen Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden sind, werden ersucht, diese dem Marktgemeindeamt mitzuteilen.

Auch Interessenten für einen Ausbau von Fremdenzimmern werden ersucht, dies bekanntzugeben. Falls gewünscht werden diese Bestrebungen unterstützt werden.

Da die Absicht besteht in den kommenden Jahren diese Veranstaltungen in der Burg weiter auszubauen, wird auch die Nachfrage nach Übernachtungsmöglichkeiten noch weiter steigen. Die Zuweisung der Zimmer wird über eine Zentralstelle erfolgen.

Im Jahre 1980 wurden 16.238 Burgbesucher registriert und im Jahre 1981 haben 29.473 Personen die Burg besucht. Das ergibt eine Steigerung gegenüber 1980 von 81,5 %.

12) VORANSCHLAG 1982:

Bei der am 27. Feber 1982 abgehaltenen Sitzung des Gemeinderates wurde der Haushaltsvoranschlag 1982 beraten und beschlossen. Von 19 anwesenden Gemeinderäten stimmten 12 dafür und 7 dagegen.

Wenn man die Voranschlagsbeträge der vergangenen Jahre vergleicht, kann man die immer wieder fortgesetzten Steigerungen bestens ersehen. Zum Vergleich die Einnahmen des ordentlichen Voranschlages:

1979	S 7.289.065,--
1980	S 7.464.100,--
1981	S 8.028.500,--
1982	S 9.621.800,--

Die kontinuierliche Steigerung kann auch aus der Entwicklung der Steuerkraft ersehen werden. Lag die Marktgemeinde Altschlaining im Jahre 1979 mit einer durchschnittlichen Steuerkopfquote von 2.436,75 im Bezirk Oberwart an 19. Stelle, so konnte im Jahre 1980 die Kopfquote auf 2.922,75 angehoben werden (13. Platz).

Wie jedes Jahr wurden auch heuer die Ansuchen der Vereine und Institutionen nach Möglichkeit ohne Änderung im Vergleich zum Vorjahr positiv erledigt.

Die Sanierung des Glockenturmes Schönau soll im laufenden Jahr abgeschlossen werden. Das Bundesdenkmalamt beteiligt sich an den Baukosten mit 25 %. Mit den notwendigen Sanierungsarbeiten am Glockenturm in Altschlaining soll 1982 begonnen werden.

Als Zuschüsse an Religionsgemeinschaften sind im Voranschlag vorgesehen: Gustav Adolf Fest am 10. Juni 1982 S 10.000,--
Kirchenrenovierung Neumarkt i.T. S 30.000,--

Im außerordentlichen Voranschlag 1982 ist eine Ausgabensumme von S 808.000,-- vorgesehen. Dieser Betrag gliedert sich wie folgt:

- a) Weiterbau bzw. Fertigstellung des Gemeinde- u. Feuerwehrhauses in Altschlaining - Übergabe voraussichtlich Sommer 1982 S 207.000,--
- b) Beginn Asphaltierung der Ortsdurchfahrt Drumling im Bereich alte Volksschule bis Brücke S 178.000,--
- c) Gehsteigerstellung in Neumarkt i.T. - nach Fertigstellung des Straßenausbaues (September 1982) von der Tauchenbachbrücke (Richtung Altschlaining). S 153.000,--
- d) Gehsteigerstellung in Goberling mit Straßenausbau. Fertigstellung des Teilstückes August 1982. S 81.000,--
- e) Gehsteigerstellung in Stadtschlaining gleichzeitig mit dem Straßenausbau von GH Bauer bis Friedhof (Fertigstellung Mai 1982) S 189.000,--

13) RECHNUNGSABSCHLUSS 1981:

In der Sitzung des Gemeinderates am 13. März 1982 konnte der Rechnungsabschluß 1981 mit 11 Stimmen dafür bei 9 Gegenstimmen verabschiedet werden. Mit Abschluß des Jahres 1981 konnte nicht nur der Abgang des Vorjahres abgedeckt werden, sondern es ergibt sich sowohl im ordentlichen als auch im außerordentlichen Haushalt ein Überschuß:

Ordentlicher Haushalt:

Soll-Einnahmen	10.623.821,61	
Soll-Ausgaben	<u>9.061.534,62</u>	+ 1.562.286,99

Außerordentlicher Haushalt:

Soll-Einnahmen	3.421.945,87	
Soll-Ausgaben	<u>3.139.246,33</u>	+ 282.699,54

GESAMTÜBERSCHUSS + 1.844.956,53
=====

Dazu sei bemerkt, daß dies nur durch großen Einsatz und wirtschaftliches Vorausdenken möglich gemacht werden konnte.

14) ABBRENNEN VON RASENFLÄCHEN:

Auf Grund einer Verordnung der Bgld. Landesregierung ist für die Zeit vom 1. März bis 30. September das Roden, Schlägern, Zuschneiden oder Abbrennen von Hecken, Gebüsch und lebenden Zäunen, sowie das Abbrennen von Rasenflächen und Schilfbeständen verboten.

15) VEREIN "FREUNDE DER BURG SCHLAINING":

Die Vollversammlung hat am 4. März 1982 stattgefunden. Dabei wurde unter anderem festgestellt, daß im vergangenen Jahr 57 Veranstaltungen mit einer durchschnittlichen Besucherzahl von 100 Personen abgehalten wurden. Daran hatte der Verein "Freunde der Burg Schlaining" großen Anteil.

Für das Jahr 1982 sind die Vorbereitungsarbeiten angelaufen und zum Teil bereits abgeschlossen (siehe Veranstaltungskalender). Um die geplanten Aufgaben erfüllen zu können, werden Sie auch heuer ersucht, mit beiliegendem Zahlschein den Mitgliedsbeitrag von S 100,-- zu überweisen. Als Mitglied sind Sie berechtigt unentgeltlich den Burghof im laufenden Jahr zu besichtigen. Spenden und Förderungsbeiträge können auf das Konto-Nr. 191.7 bei der Raiffeisenkasse Stadtschlaining eingezahlt werden.

Vereinsvorstand: Ing. Dafert Helmut, Meyer Wolfgang, Bgm.
Binder Viktor.

16) VERANSTALTUNGSKALENDER 1982:

Veranstaltungen im Ortsteil STADTSCHLAINING:

- | | |
|------------------------------|---|
| 1982-04-11 | 11,00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung:
"Burgenland in alten Ansichtskarten" in der
Galerie durch Bürgermeister BINDER |
| 1982-04-13 | Vortrag Dr. G. Reingrabner |
| 1982-05-02 | 8,00 Uhr - Tag der Feuerwehr im Burghof |
| 1982-05-11 | 19,30 Uhr - Landeskundlicher Vortrag: "Natur-
raum Südburgenland" mit Mag. Dr. Stefan PLANK |
| 1982-05-14 | 17,00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung:
"Türkische Waffen" im Seleskytrakt der Burg
Schlaining durch Landesrat Dr. MADER |
| 1982-05-30 | 11,00 Uhr - Mineralienausstellung |
| 1982-06-06 | 11,00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung in der
Galerie Graphiken von Emmerich BALIKO, Oberwart |
| 1982-06-06 | Markt in Stadtschlaining |
| 1982-06-10 | Fronleichnamstag = Gustav Adolf-Fest |
| 1982-06-10 bis
1982-06-12 | Burgenkundliches Symposium |
| 1982-06-20 | - Tag der Blasmusik, Konzert der Blasmusik-
kapelle Stadtschlaining |
| 1982-07-04 | 14,00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung:
"Batik-Kunst von Irmin Frank" mit Hobbykurs
(14-tägig) in der Galerie |
| 1982-06-27 | ASKÖ-Schlaining/Volkswandertag (Start und
Ziel Burg Schlaining) |

- 1982-06-27 bis 1982-07-11 Ausstellung des Zeichenwettbewerbes "Umweltschutz" der Schulen in Stadtschlaining im Rittersaal
- 1982-08-01 11,00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung in der Galerie "Der Holzbildhauer Josef Lehner" mit Hobbykurs (2 mal 14 tägig)
- 1982-08-14 und 1982-08-15 - B u r g f e s t
2 Nachmittagsvorstellungen der Jugendlaienspielgruppe, Burgtanz, Gottesdienst, Fröh-schoppen
- 1982-08-31 - Burgenländische Liedmeister von Haydn bis heute; Konzert im Rittersaal
- 1982-09-05 11,00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung in der Galerie: "Stickeremotive auf Wandschonern, etc."
- 1982-09-11 19,00 Uhr - Konzert Eisenstädter Singkreis
- 1982-09-16 bis 1982-09-19 - 1. Internat. Pauliner-Symposion
- 1982-09-24 bis 1982-09-26 - 1. Historiker Symposion
"Andreas Baumkircher und seine Zeit"
- 1982-09-26 Bergbau in Schlaining
- 1982-09-26 Markt in Stadtschlaining
- 1982-10-10 - Erntedankfest
1. Bauernmarkt in der Burg mit Erzeugnissen aus dem Raum der Großgemeinde Stadtschlaining.
- 1982-10-17 WUNDERWELT - Kinderfest
- 1982-10-23 bis 1982-10-31 - Stadtschlaininger Kulturtage
- 1982-12-19 Markt in Stadtschlaining

Veranstaltungen im Ortsteil ALTSCHLAINING:

- 1982-04-20, 1982-05-04, 1982-06-08 jeweils 19.30 Uhr, Filmabende im Clubhaus in Altschlaining

Veranstaltungen im Ortsteil DRUMLING:

- 1982-07-04 Gartenfest der freiwilligen Feuerwehr Drumling

Veranstaltungen im Ortsteil GOBERLING:

1982-05-19 bis 1982-05-23 ASKÖ-Goberling, Fahrt nach Vollbüttel/Bundes-
republik Deutschland
1982-08-22 Kirtag in Goberling
1982-11-14 Kirtag in Goberling

Veranstaltungen im Ortsteil NEUMARKT IM TAUCHENTAL:

1982-05-31 Kirtag in Neumarkt im Tauchental

Der Bürgermeister:

Bmst. Binder Viktor e.h.